

Zmluvné strany

LZ- 141/2014

Poskytovateľ:

LITA, autorská spoločnosť

občianske združenie registrované MV SR dňa 8.4.1993
č. VVS/1-900/90-7923

sídlo:

Mozartova 9, 811 02 Bratislava

zastúpený:

Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka

IČO, DIČ, IČ DPH:

00 420 166, 2020848027, SK2020848027

bankové spojenie:

VÚB, číslo účtu SK17020000000000001032012

ako zástupca nositeľov práv – autorov:

Ann Jollice

(ďalej len LITA)

na jednej strane

a

Nadobúdateľ:

Divadlo Nová scéna

sídlo:

Živnostenská 1, 812 14 Bratislava

právna forma:

štátna príspevková organizácia

zastúpený:

Mgr. Juraj Ďurdiak, generálny riaditeľ

IČO, DIČ:

00 164 861, SK 2020829998

bankové spojenie:

Štátna pokladnica Bratislava

č.ú. 7000121939/8180

(ďalej len nadobúdateľ)

na druhej strane

uzatvorili podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) túto

LICENČNÚ ZMLUVU

Článok I.

Udelenie licencie

LITA udeľuje nadobúdateľovi v mene autorky uvedenej v záhlaví tejto zmluvy **nevýhradnú licenciu** na použitie diela

BEZVA FINTA

za podmienok uvedených v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy

od 23.10.2014 do 31.10.2017

Článok II.

Spôsob použitia diela

1. Nadobúdateľ touto zmluvou nadobúda právo uviesť dielo **verejným vykonaním** na svojom javisku a v akomkoľvek inom priestore. Premiéra sa má uskutočniť **najneskôr do 31.10.2014**.
2. Akýkoľvek iný spôsob použitia diela (napr. zaznamenanie diela, verejný prenos diela a pod.) si vyžaduje osobitný písomný súhlas LITA.

Článok III.

Rozsah licencie

1. LITA udeľuje licenciu vo vecne neobmedzenom rozsahu. Nadobúdateľ získava právo a povinnosť uviesť **najmenej 10 predstavení** v každom kalendárnom roku počas platnosti tejto zmluvy.
2. Nadobúdateľ má právo dielo verejne vykonávať na území **Slovenskej republiky**.
3. Verejné vykonanie diela v zahraničí, podlieha osobitnému súhlasu LITA, ktorý musí byť udelený písomne vopred. O udelenie súhlasu verejne vykonať dielo v zahraničí musí nadobúdateľ požiadať LITA s dostatočným časovým predstihom.

Článok IV.

Licenčná odmena

1. Nadobúdateľ za udelenie licencie zaplatí **licenčnú odmenu** vo výške 6% z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia, účelne vynaložené náklady LITA vo výške 0,6%, **spolu 6,6%** (šesť celých šesť desiatin percenta) ktoré sú základom bez DPH.

Okrem toho nadobúdateľ uhradí nevratnú zúčtovateľnú zálohu na licenčnú odmenu pre autorku vo **výške 750,- EUR netto** + DPH, účelne vynaložené náklady LITA vo výške 10% zo zálohy + DPH a bankové poplatky+ DPH. Záloha je splatná na základe faktúry LITA po podpise tejto zmluvy.

2. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniek. Do hrubého príjmu sa započítava i hodnota tzv. voľných vstupeniek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniek.
3. Predstavenie bez vstupného a bez akejkoľvek odmeny môže nadobúdateľ uviesť len s osobitným a výslovným súhlasom LITA. O tento súhlas musí nadobúdateľ spolu s podrobným zdôvodnením požiadať LITA najmenej osem dní vopred. Výšku licenčnej odmeny za predstavenie bez vstupného určí LITA podľa okolností prípadu. V prípadoch hodných osobitného zreteľa (napr. charitatívne účely) môže LITA súhlasiť s bezodplatnou licenciou.

Článok V.

Poskytovanie informácií, podmienky splatnosti licenčnej odmeny, sankcie, kontrola

1. Nadobúdateľ je povinný predložiť LITA do 15. dňa nasledujúceho mesiaca vyúčtovanie všetkých predstavení za uplynulý mesiac a uviesť i prípadné predstavenia bez vstupného.
2. Na základe vyúčtovania LITA vystaví nadobúdateľovi faktúru, ktorá je splatná v deň uvedený vo faktúre na účet LITA vo VÚB, Bratislava č. ú.SK170200000000001032012.

Ak nadobúdateľ nedodá vyúčtovanie v stanovenej lehote alebo nezaplatí včas licenčnú odmenu, zaplatí spoločnosti LITA úroky z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy k prvému dňu omeškania, za každý deň omeškania, až do úplného zaplatenia.

3. LITA má právo kedykoľvek vykonať u nadobúdateľa kontrolu všetkých účtovných záznamov a dokladov. Nadobúdateľ je povinný túto kontrolu umožniť a poskytnúť potrebné vysvetlenie.

Článok VI.

Iné podmienky

1. Nadobúdateľ je povinný chrániť všetky osobnostné práva autorov, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s dielom. Na všetkých plagátoch, oznámeniach a publikáciách musia byť uvedené mená všetkých autorov, prekladateľov, názov diela a pri spracovaní alebo preklade i pôvodný názov diela.
2. Úpravy diela a zmena v názve diela sú dovolené iba s výslovným súhlasom autora/autorov, ktorý v zastúpení autora/autorov udeľuje divadlu LITA. **Nadobúdateľ zašle na LITA preklad diela, ktorý vyžaduje zahraničný zástupca autorky na odsúhlasenie najneskôr 8 týždňov pred zahájením skúšobného procesu.**
3. Nadobúdateľ je povinný poslať do 10 dní po premiére dokumentačný materiál k predstaveniam, t.j. **2x program, všetky plagáty, oznámenia, fotografie, príp. iný publikovaný materiál k predstaveniu, reklamné materiály a 2x recenzie.**
4. Nadobúdateľ rezervuje na premiéru, resp. reprízu podľa dohody, pre potreby LITA a autorov po dve miesta a na požiadanie príslušných zamestnancov LITA ďalšie miesta na pracovné účely.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

Ak nadobúdateľ poruší autorské práva alebo akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, LITA je oprávnená od zmluvy odstúpiť a nadobúdateľ je povinný zaplatiť náhradu za ušlú licenčnú odmenu vo výške licenčnej odmeny za 10 repríz pri 80 %-nej návštevnosti, t.j. 80% celkovej hrubej tržby pri celkom vypredanom hľadisku.

Článok VIII.

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať písomne so súhlasom oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po jednom exemplári.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č.211/2000Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 09.09.2014

LITA

Mgr. Magdaléna Debnárová
riaditeľka

V Bratislave dňa 18.9.2014

Nadobúdateľ

Mgr. Juraj Ďurdiak
generálny riaditeľ